

# Wickelkommode



- D** Montageanleitung  
**WICHTIG. BEWAHREN SIE SICH FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF. LIES GRÜNDLICH**
- GB** Assembly Instructions  
**IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE . READ CAREFULLY**
- FR** Notice de montage  
**IMPORTANT. CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT**

Assembled size / Maße aufgebaut :

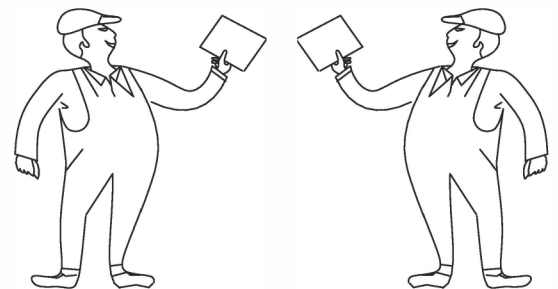
Height / Höhe : 865 (945) mm.

Width / Breite : 863 mm.

Depth / Tiefe : 565 (800) mm.

This unit can be assembled by two persons.

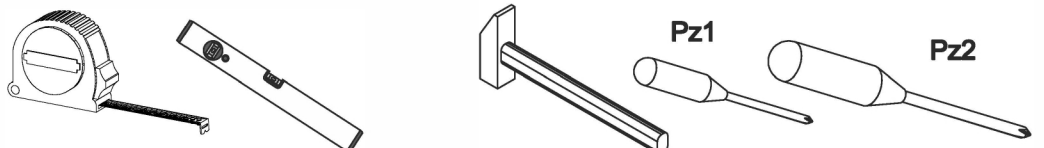
Aufbau mit zwei Personen.



Massiv-Holz ist ein organisches Material und passt sich den jeweiligen Umweltbedingungen an. Leichter Verzug, Haarrisse und Oberflächendetails sind daher kein Reklamationsgrund, sondern ein Qualitätsmerkmal des Materials.

The necessary tools  
(not included)

Die dazu benötigten Werkzeuge  
(ausschliesslich)





**WARNING**



<b>D</b>	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
<b>GB</b>	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
<b>FR</b>	L'article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas non plus les enfants jouer avec la feuille d'emballage en plastique. Ils peuvent s'asphyxier avec le film plastique ou se blesser avec les moyens d'emballage.
<b>IT</b>	L'articolo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini neanche di giocare con l'imballaggio. Rischio di soffocamento per via della pellicola o di lesioni per via dell'imballaggio esterno.
<b>NL</b>	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
<b>PL</b>	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić się folią lub skaleczyć opakowaniem.
<b>CZ</b>	Výrobek není hračkou pro děti! Nenechávejte děti ani hrát si s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo se poranit o přebal.
<b>SK</b>	Tento výrobok nie je žiadnou hračkou pre deti! Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Mohli by sa s fóliou zadusiť alebo sa na vrchnom obale poraniť.
<b>HU</b>	A termék nem gyermekek számára készült játékszer! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A fóliába tekeredve megfulladhatnak vagy sérülést szenvedhetnek.
<b>RO</b>	Produsul nu constituie un obiect de joacă pentru copii! Nu lăsați copiii să se joace cu folia ambalajului. Există pericolul de asfixiere cu folia sau de rănire cu ambalajul.
<b>TR</b>	Bu ürün bir çocuk oyuncacı değildir! Çocukların ürün ambalajlarıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boğulabilir veya ambalaj nedeniyle yaralanabilirler.
<b>RU</b>	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.

<b>D</b>	Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
<b>GB</b>	Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.
<b>FR</b>	Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capuchons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.
<b>IT</b>	Assicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, coperchietti e simili. Potrebbero ingerirle e soffocare.
<b>NL</b>	Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
<b>PL</b>	Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
<b>CZ</b>	Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.
<b>SK</b>	Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusiť sa.
<b>HU</b>	Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fedőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.
<b>RO</b>	Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.
<b>TR</b>	Çocukların somun, muhafaza kapakçkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
<b>RU</b>	Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

**WARNING**

<b>D</b>	Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Bränden an elektrischen Stangen, Gas usw. in der Nähe des Kinderbetts.
<b>GB</b>	Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
<b>FR</b>	Tenez compte du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, telles que les incendies de barres électriques, de gaz, etc. à proximité du lit.
<b>IT</b>	Prestare attenzione al rischio di incendio aperto e di altre fonti di forte calore, come incendi di barre elettriche, incendi a gas, ecc. Nelle immediate vicinanze del lettino.
<b>NL</b>	Let op het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte, zoals elektrische barbranden, gasbranden, enz. In de nabije omgeving van het bedje.
<b>PL</b>	Uważaj na ryzyko otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak pożary prętów elektrycznych, pożary gazu itp. W pobliżu łóżeczka.
<b>CZ</b>	Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a dalších zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické požáry v barech, plynové požáry atd. V blízkosti dětské postýlky.
<b>SK</b>	V blízkosti detskej postiel'ky buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické požiare v baroch, plynové požiare atď.
<b>HU</b>	Vegye figyelembe a nyílt tűz és az erős hőforrások, például elektromos bár-, gáz- és egyéb tűz veszélyét a kiságy közelében.
<b>RO</b>	Fiți conștienți de riscul de incendiu deschis și de alte surse de căldură puternică, cum ar fi incendii de bare electrice, incendii de gaze etc. În imediata apropiere a pătuțului.
<b>TR</b>	Açık ateş ve karyola yakın çevresinde elektrikli bar yangınları, gaz yangınları vb. Gibi diğer güçlü ısı kaynakları riskinin farkında olun.
<b>RU</b>	Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические прутки, газовые пожары и т. Д. В непосредственной близости от кроватки.

<b>D</b>	Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile
<b>GB</b>	Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
<b>FR</b>	N'utilisez pas le lit si une partie est cassée, déchirée ou manquante et utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
<b>IT</b>	Non utilizzare la culla se una parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
<b>NL</b>	Gebruik de wieg niet als een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant
<b>PL</b>	Nie używaj łóżeczka, jeśli jakaś część jest zepsuta, rozdarta lub brakuje jej i używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
<b>CZ</b>	Nepoužívejte dětskou postýlku, pokud je některá část poškozena, roztržena nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem
<b>SK</b>	Nepoužívajte detskú postiel'ku, ak je niektorá časť rozbitá, roztrhaná alebo chýba a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom
<b>HU</b>	Ne használja a gyermekágyat, ha valamelyik része törött, szakadt vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon
<b>RO</b>	Nu folosiți pătuțul dacă orice piesă este ruptă, ruptă sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător
<b>TR</b>	Herhangi bir parçası kırılmış, yırtılmış veya eksikse karyola kullanmayın ve yalnızca üretici tarafından onaylanan yedek parçaları kullanın.
<b>RU</b>	Не используйте кроватку, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует, и используйте только запасные части, одобренные производителем.

 **WARNING** 

<b>D</b>	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
<b>GB</b>	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
<b>FR</b>	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
<b>IT</b>	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
<b>NL</b>	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
<b>PL</b>	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
<b>CZ</b>	Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poradte se případně s odborníkem.
<b>SK</b>	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.
<b>HU</b>	A mellékelt fali rögzítőkészlet (tipli és csavarok) csak tömött falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
<b>RO</b>	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și șuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereți din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de pereți, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
<b>TR</b>	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız.
<b>RU</b>	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

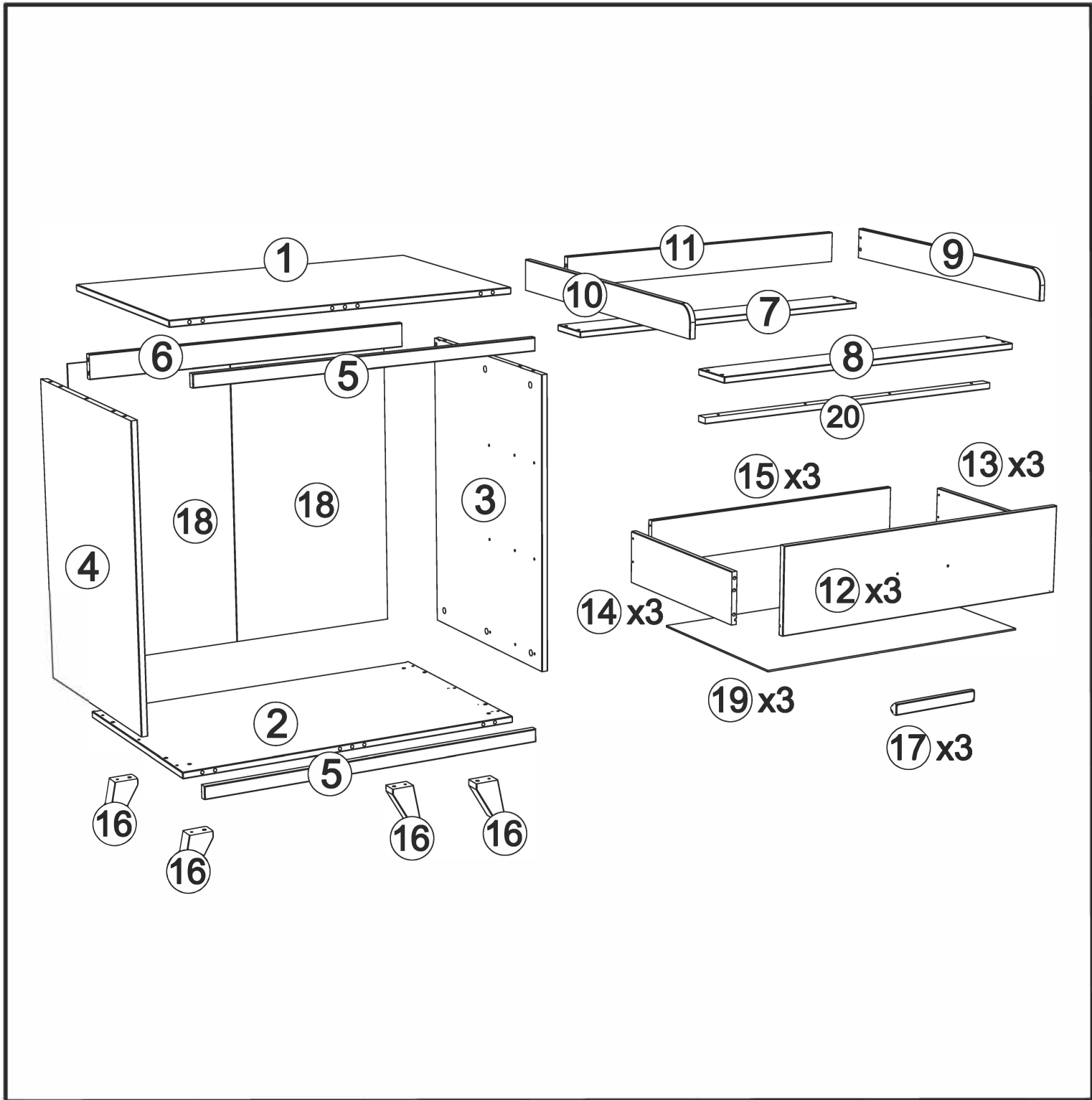
<b>D</b>	Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt
<b>GB</b>	Do not leave the child unattended
<b>FR</b>	Ne laissez pas l'enfant sans surveillance
<b>IT</b>	Non lasciare il bambino incustodito
<b>NL</b>	Laat het kind niet zonder toezicht achter
<b>PL</b>	Nie pozostawiaj dziecka bez opieki
<b>CZ</b>	Nenechávejte dítě bez dozoru
<b>SK</b>	Nenechávajte dieťa bez dozoru
<b>HU</b>	Nu lăsați copilul nesupravegheat
<b>RO</b>	Produsul nu este adecvat utilizării în aer liber.
<b>TR</b>	Çocuğu gözetimsiz bırakmayın
<b>RU</b>	Не оставляйте ребенка без присмотра



**WARNING**

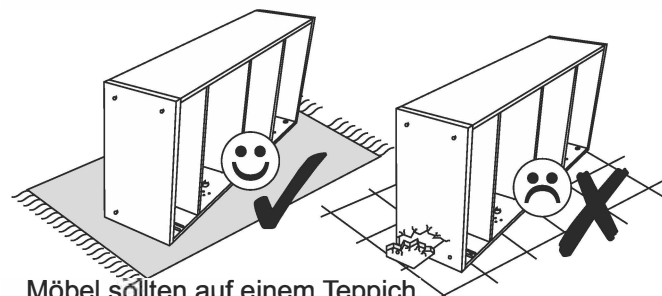
<b>D</b>	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
<b>GB</b>	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
<b>FR</b>	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
<b>IT</b>	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
<b>NL</b>	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
<b>PL</b>	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby w elementach łączeniowych. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
<b>CZ</b>	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
<b>SK</b>	Po cca 4 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.
<b>HU</b>	Húzza utána – kb. 5 hét múlva – az összes csavart és a teherhordó összeköb-alkatrészeket a biztonság érdekében.
<b>RO</b>	Pentru a asigura o stabilitate de duraă, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
<b>TR</b>	Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
<b>RU</b>	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали приibl. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени

<b>D</b>	Verwenden Sie Babywickelmöbel nicht wieder, wenn sie zerlegt wurden. Dies erhöht die Instabilität der Möbel und die Sicherheit des Kindes.
<b>GB</b>	Do not re-use baby changing furniture if she has been disassembled. This increases the instability of the furniture and the safety of the child.
<b>FR</b>	Ne réutilisez pas les meubles à langer si elle a été démontée. Cela augmente l'instabilité du mobilier et la sécurité de l'enfant.
<b>IT</b>	Non riutilizzare i mobili per il cambio del bambino se è stata smontata. Ciò aumenta l'instabilità dei mobili e la sicurezza del bambino.
<b>NL</b>	Gebruik baby-veranderende meubels niet opnieuw als ze gedemonteerd zijn. Dit verhoogt de instabiliteit van het meubilair en de veiligheid van het kind.
<b>PL</b>	Nie używaj ponownie mebli do przewijania niemowląt, jeśli zostały zdemontowane. Zwiększa to niestabilność mebli i bezpieczeństwo dziecka.
<b>CZ</b>	Pokud byla rozebrána, znovu nepoužívejte dětskou přebalovací nábytek. To zvyšuje nestabilitu nábytku a bezpečnost dítěte.
<b>SK</b>	Ak bola rozobraná, nepoužívajte prebaľovací nábytok pre bábätká. Zvyšuje to nestabilitu nábytku a bezpečnosť dieťaťa.
<b>HU</b>	Ne használja újra a csecsemő cserebútorát, ha szétszerelték. Ez növeli a bútorok instabilitását és a gyermek biztonságát.
<b>RO</b>	Nu reutilizați mobilierul pentru schimbarea bebelușului dacă a fost dezasamblat. Acest lucru crește instabilitatea mobilierului și siguranța copilului.
<b>TR</b>	Söküldüğünde, bebek deđiştirme mobilyalarını tekrar kullanmayın. Bu, mobilyanın dengesizliğini ve çocuđun güvenliğini artırır.
<b>RU</b>	Не используйте детскую пеленальную мебель, если ее разобрали. Это увеличивает неестабильность мебели и безопасность ребенка.

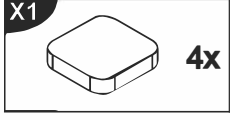
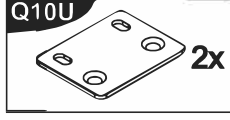
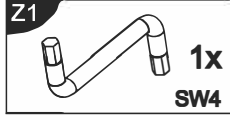
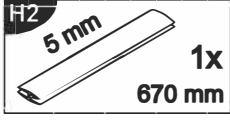
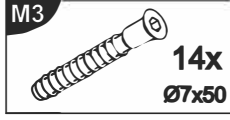
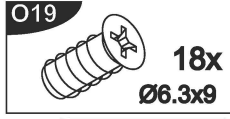
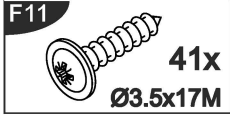
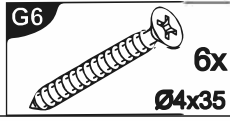
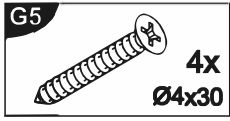
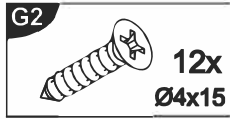
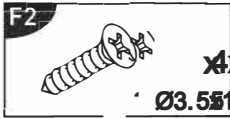
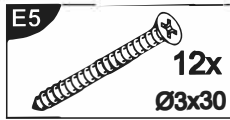
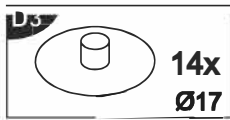
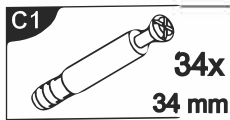


Wir bitten um Beachtung.  
 Aufgrund der meist handwerklichen und individuellen Fertigung  
 dieses Artikels kann es zu leichten  
 Spuren von Schleifstaub auf den Produkteinzerteilen kommen.  
 Bitte wischen Sie diese mit einem  
 Baumwolltuch einfach ab.  
 Wir wünschen Ihnen mit diesem Möbel viel Freude.

We ask for your attention.  
 Due to the mostly manual and individual production of this article,  
 there may be slight traces of  
 sanding dust on the individual product parts. Please simply wipe them  
 off with a cotton cloth.  
 We hope you enjoy this furniture.



Möbel sollten auf einem Teppich  
 oder was auch  
 immer montiert werden Stoff,  
 um ihn nicht zu zerkratzen.  
 Furniture should be mounted on  
 a carpet or whatever fabric so  
 as not to scratch it.



B1 x 30

C1 x 34

E0 x 4

E5 x 12

F2 x 4

G2 x 12

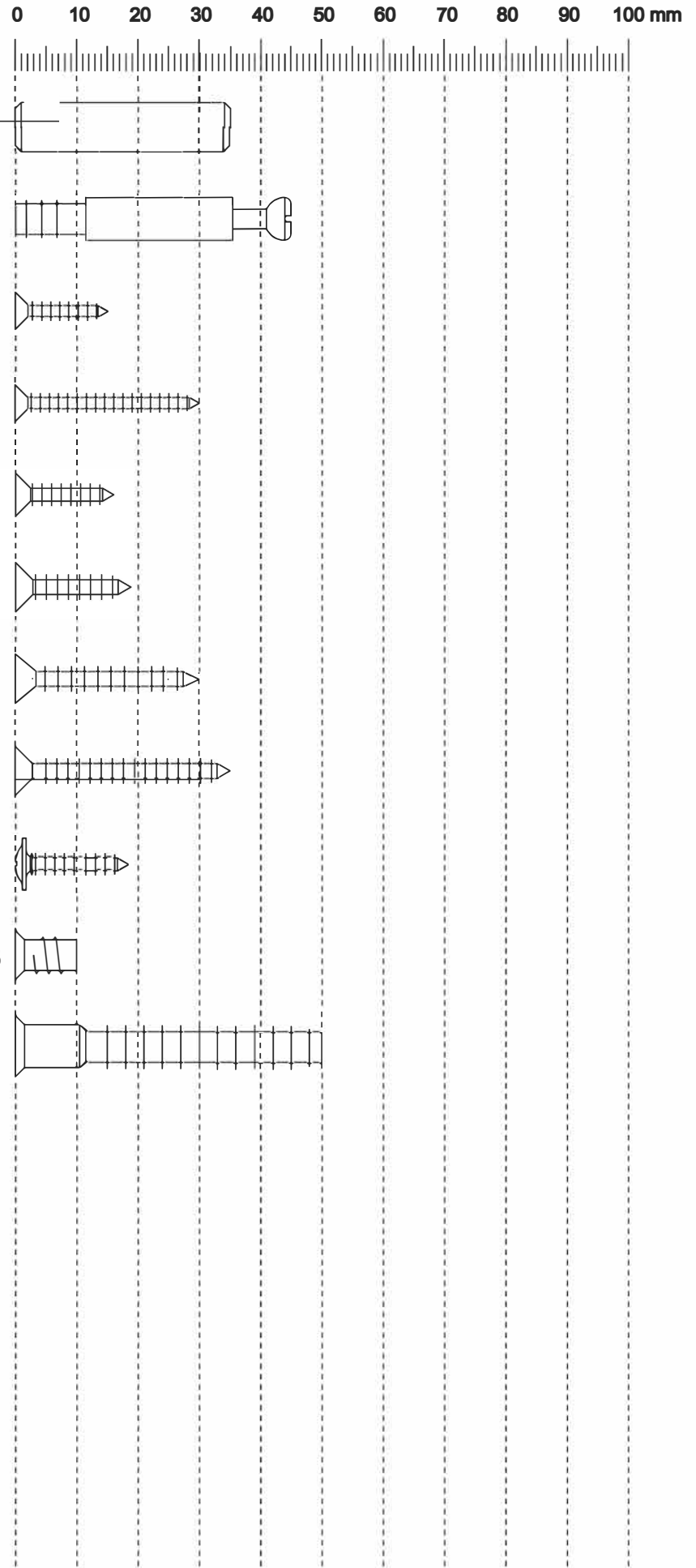
G4 x 4

G6 x 6

F11 x 41

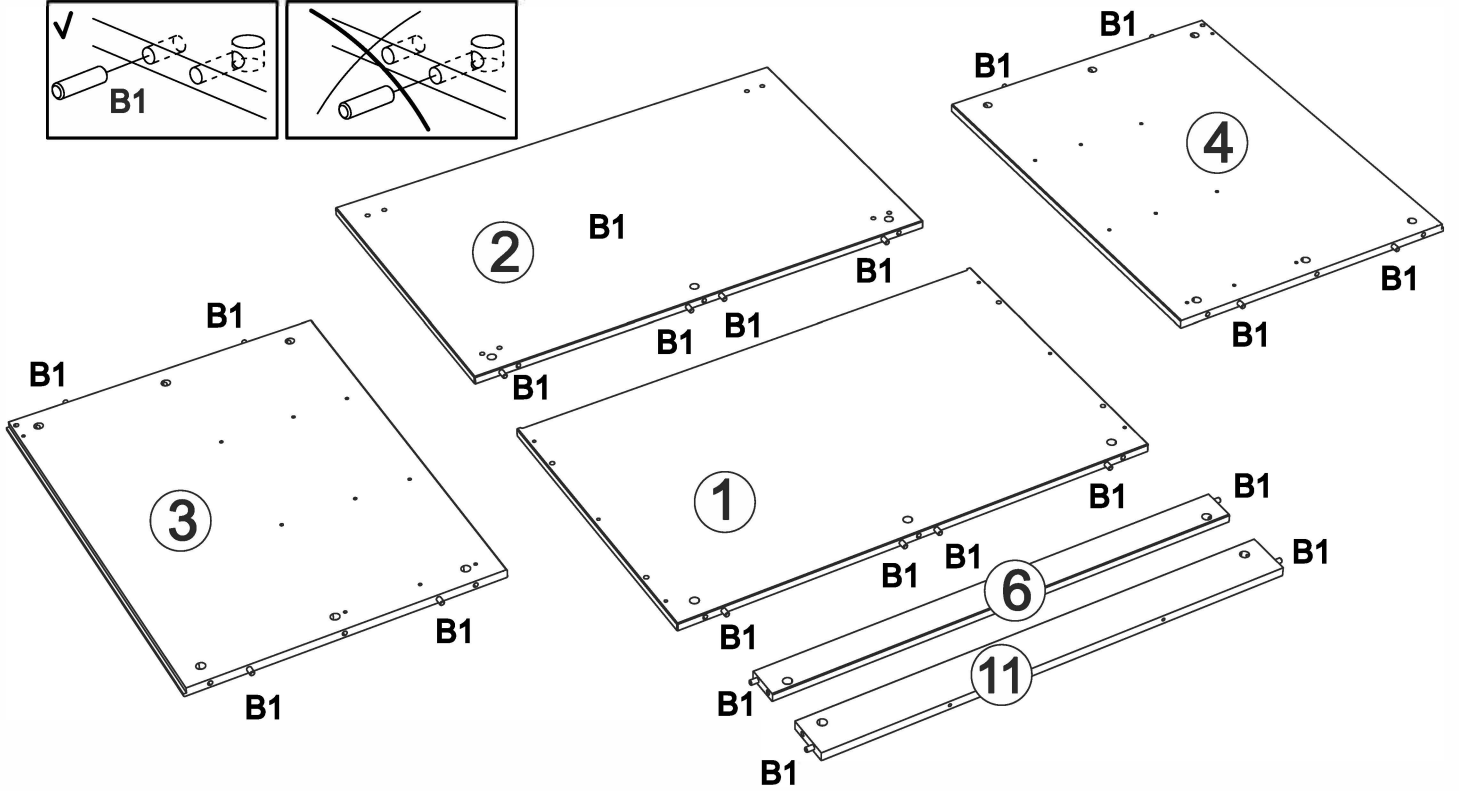
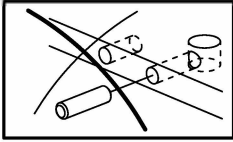
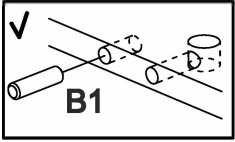
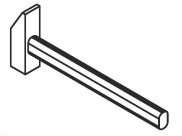
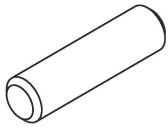
O19 x 18

M3 x 14



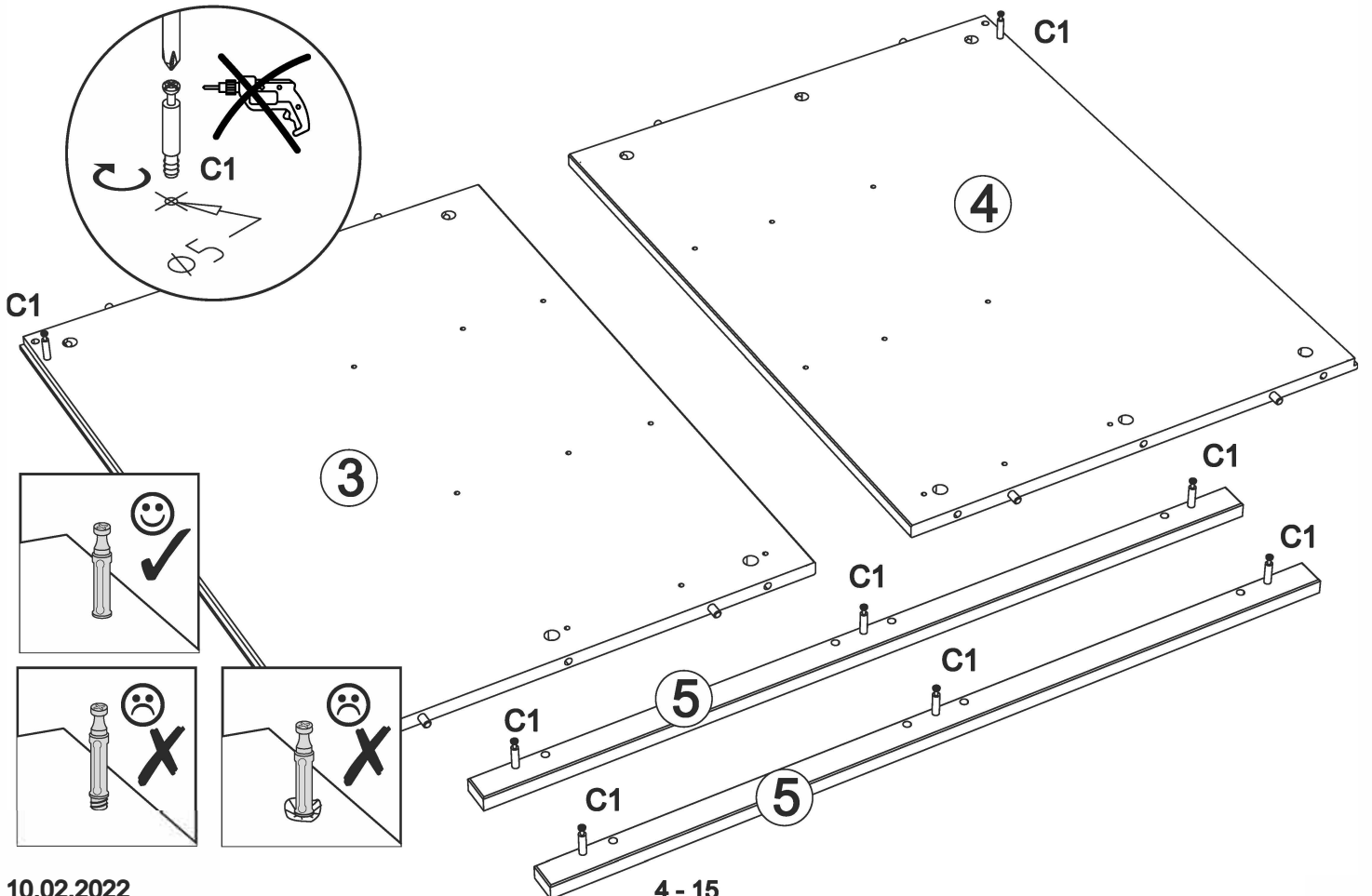
1

B1 x 20



2

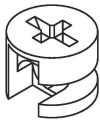
C1 x 8



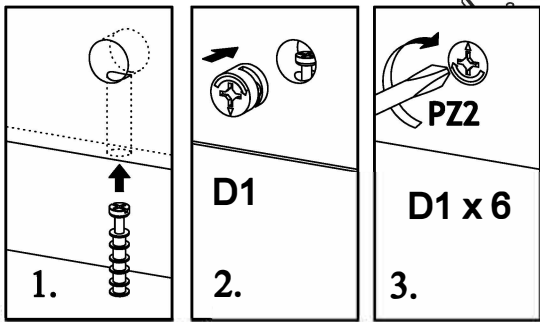
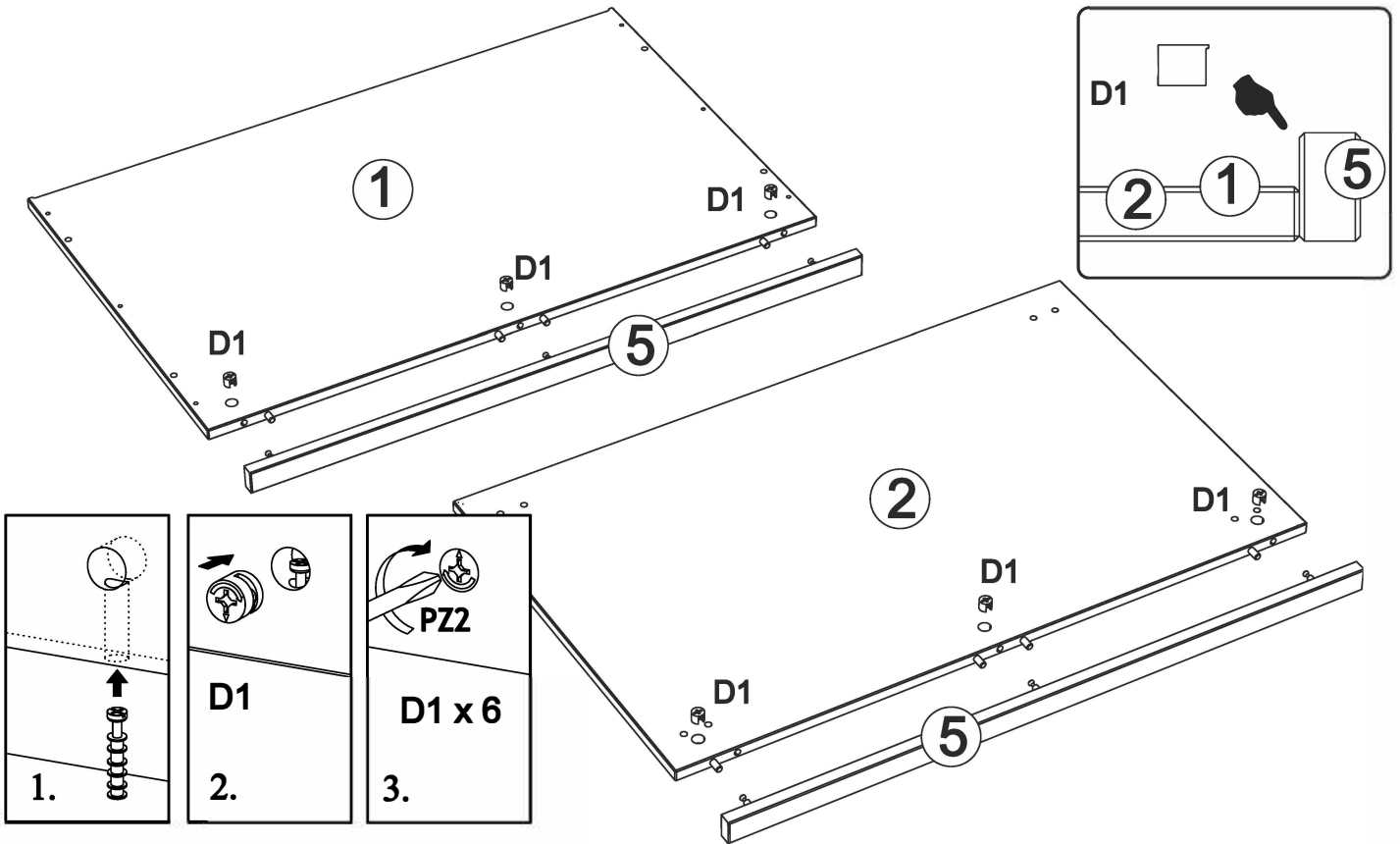


3

D1 x 6

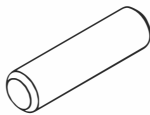


PZ2

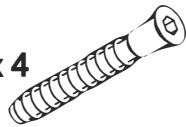


4

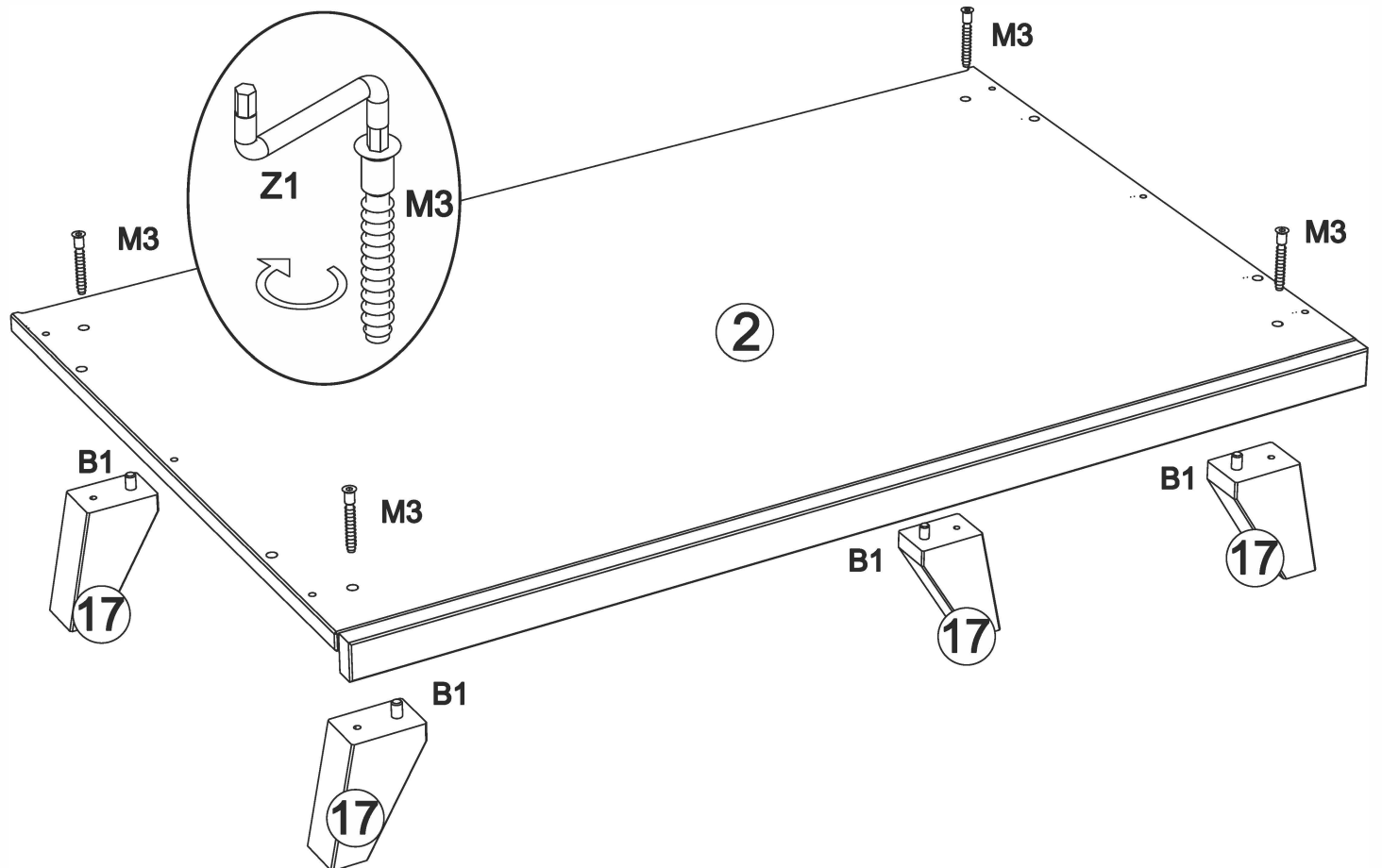
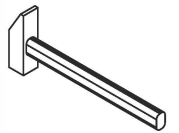
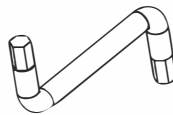
B1 x 4



M3 x 4



Z1 x 1

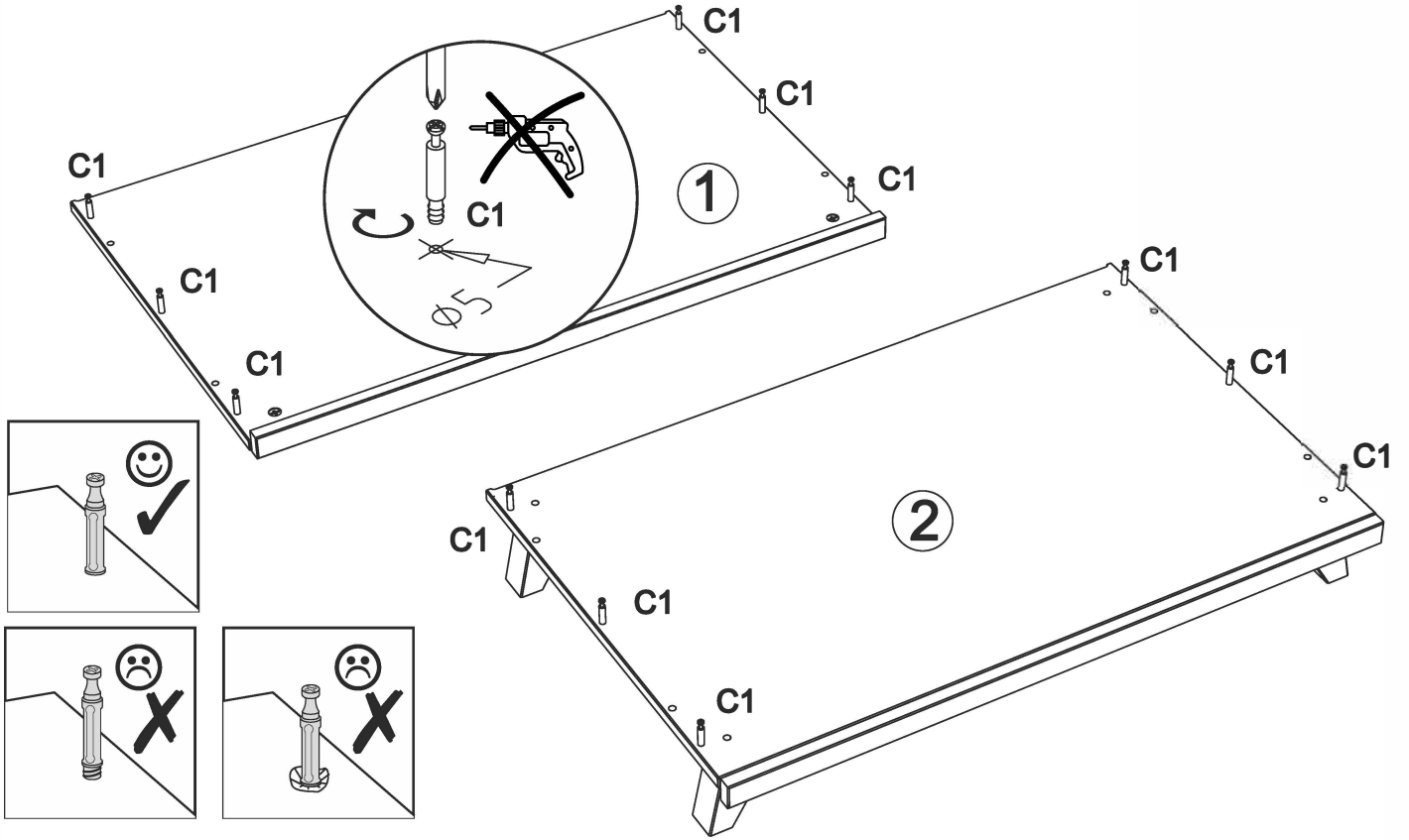


5

C1 x 12

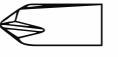


PZ2

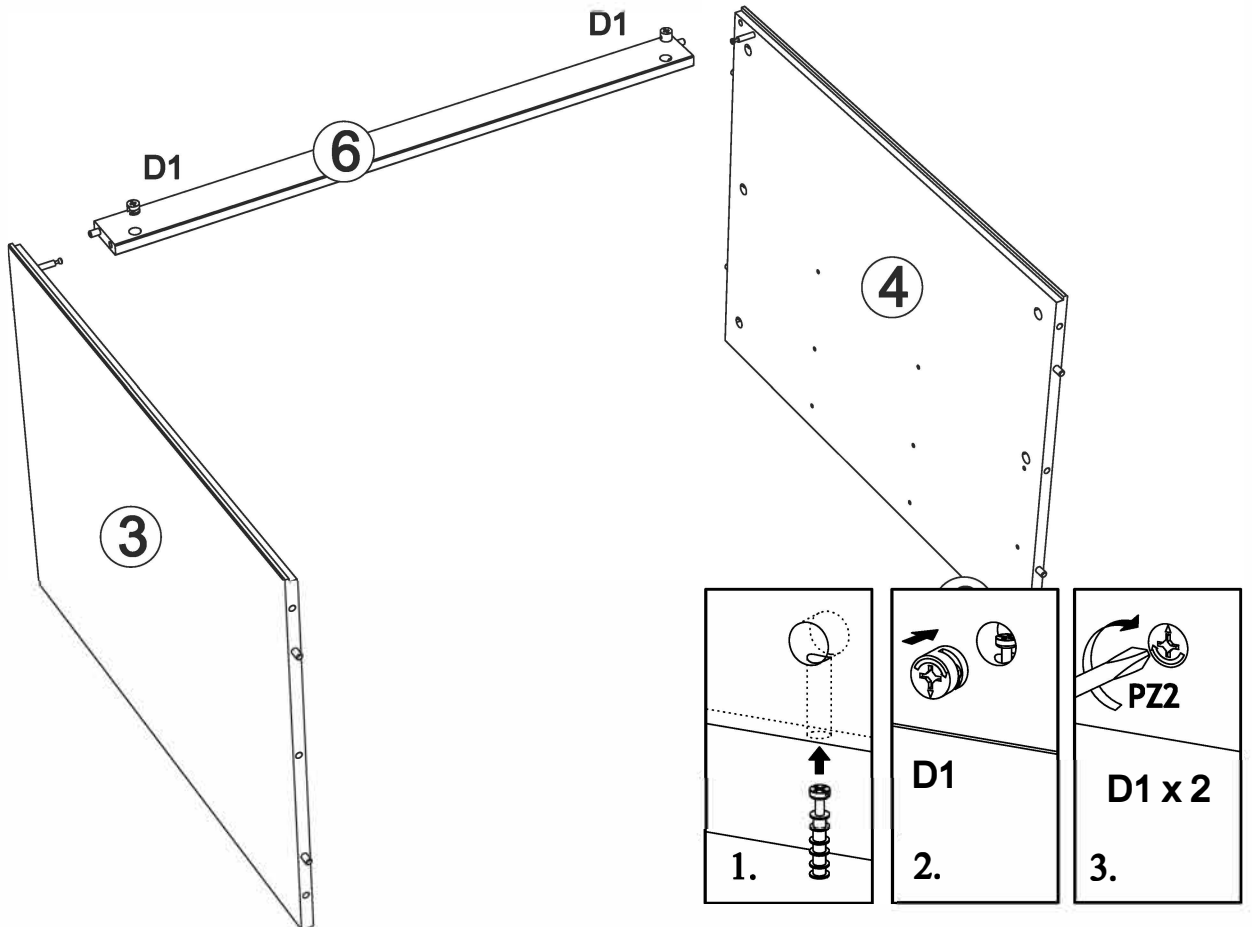


6

D1 x 2

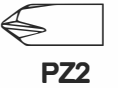


PZ2

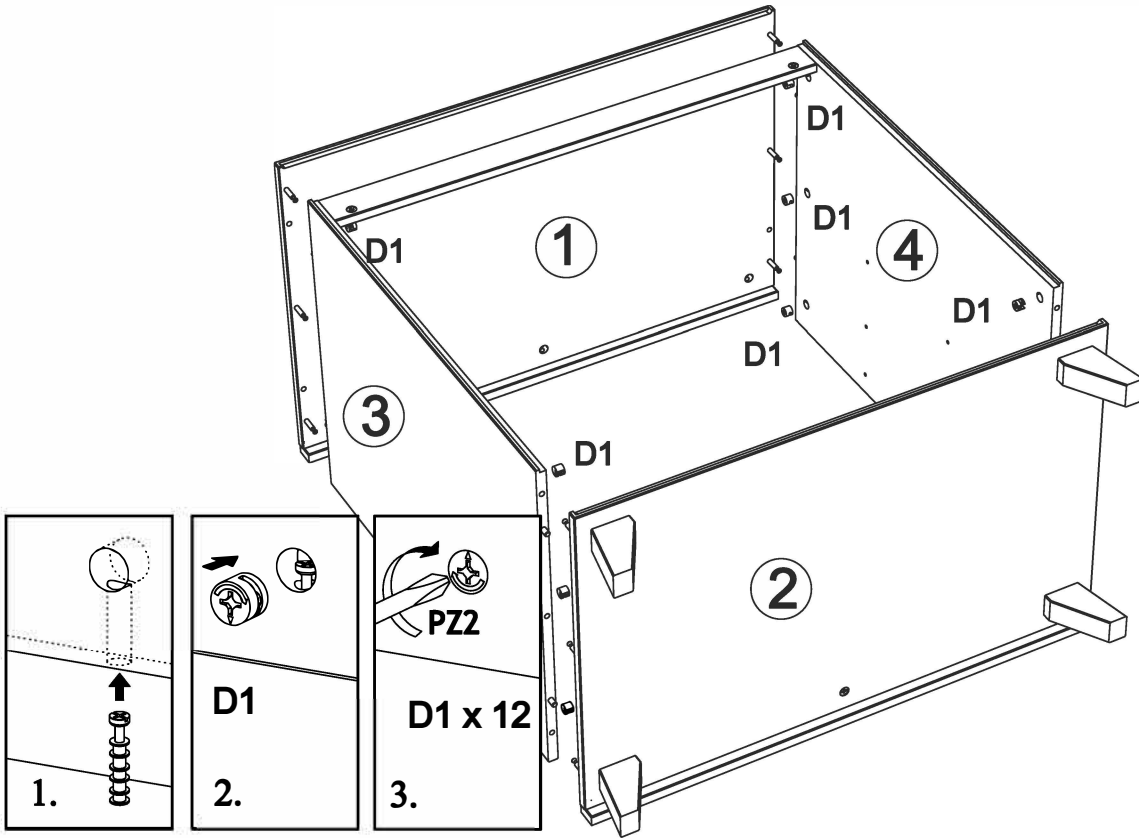


7

D1 x 12

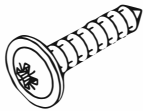


PZ2

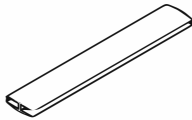


8

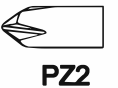
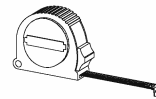
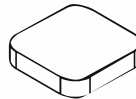
F11 x 26



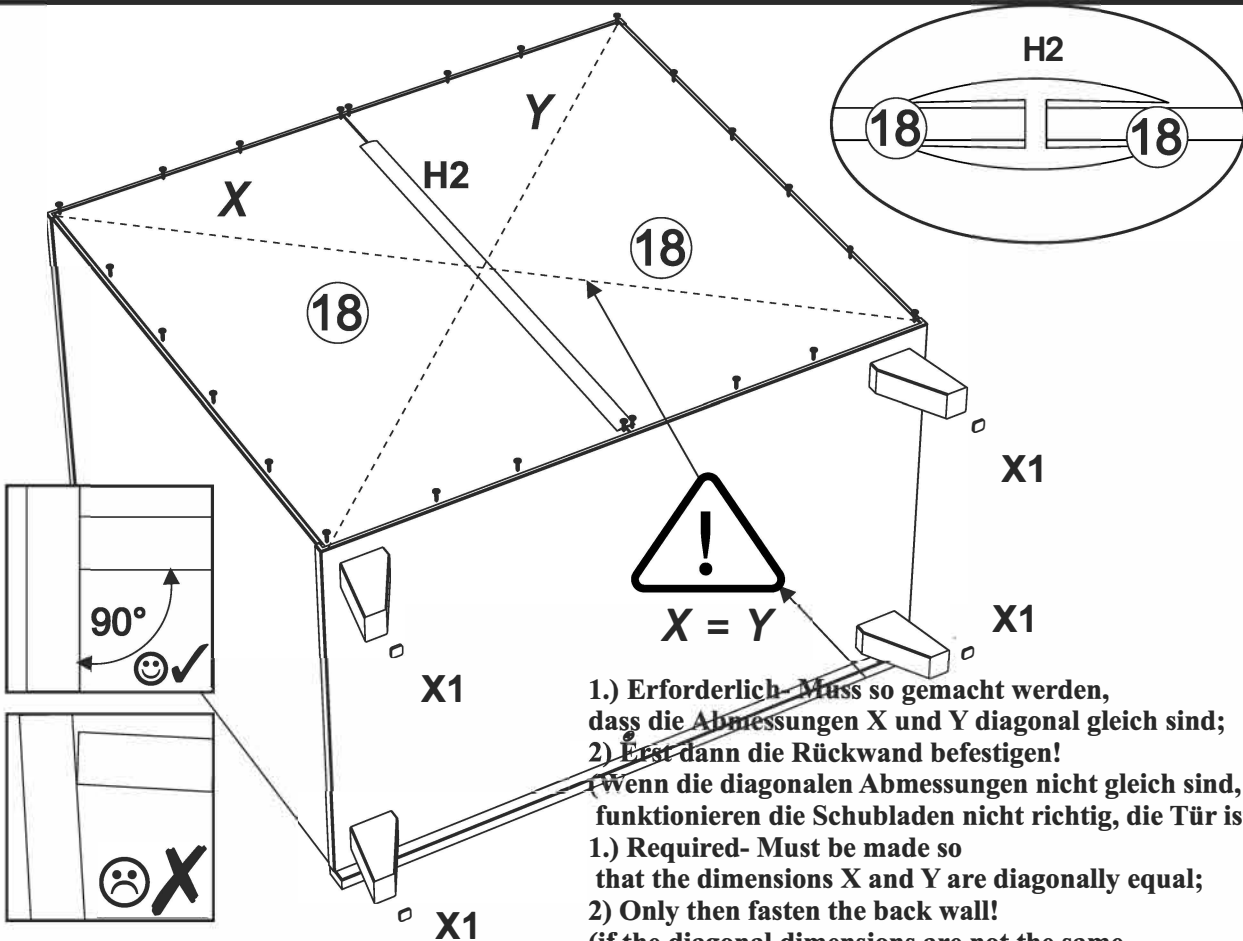
H2 x 1



X1 x 4



PZ2



1.) Erforderlich- Muss so gemacht werden,  
dass die Abmessungen X und Y diagonal gleich sind;

2.) Erst dann die Rückwand befestigen!

(Wenn die diagonalen Abmessungen nicht gleich sind,  
funktionieren die Schubladen nicht richtig, die Tür ist schräg!)

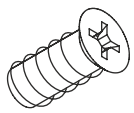
1.) Required- Must be made so  
that the dimensions X and Y are diagonally equal;

2.) Only then fasten the back wall!

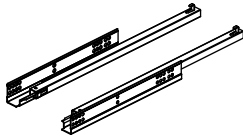
(if the diagonal dimensions are not the same,  
the drawers will not work properly, the door will be slanted!)

9

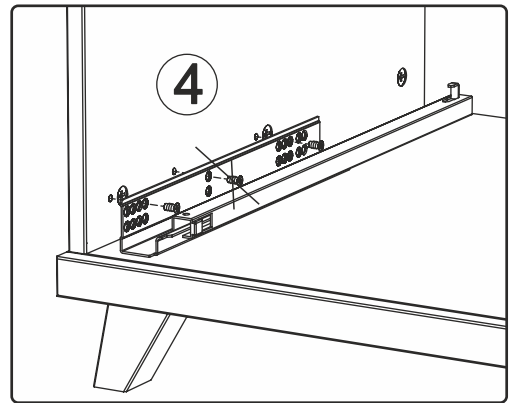
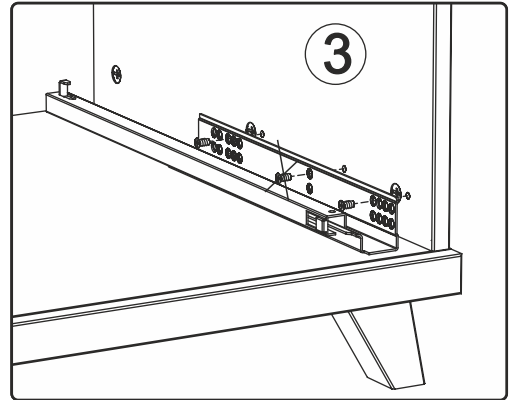
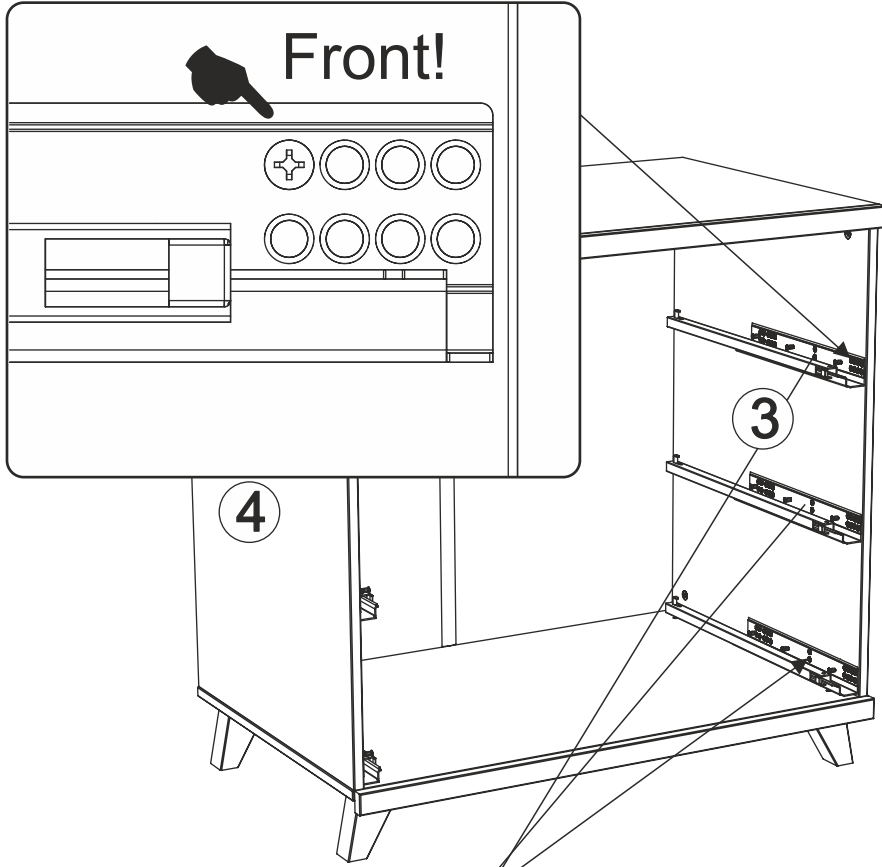
O19x12



S17 x 3

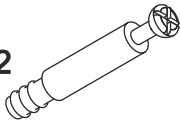


PZ2



10

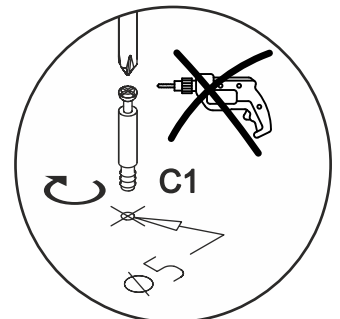
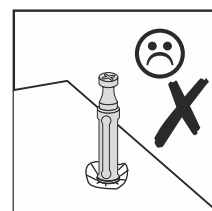
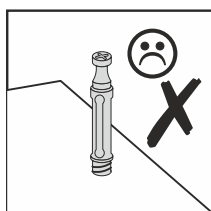
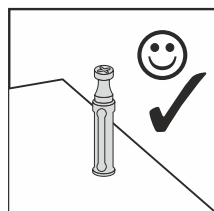
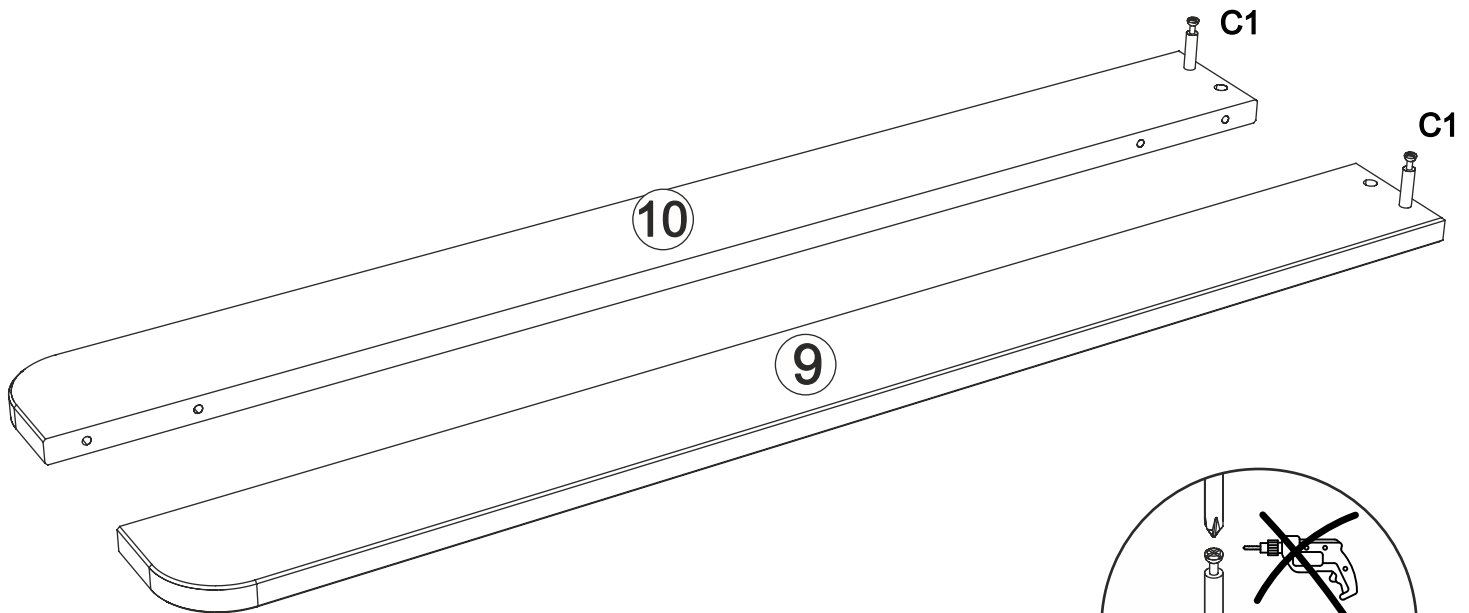
C1 x 2



! Das mittlere Loch muss nicht eingeschraubt werden!  
 ! No need to screw in the middle hole!



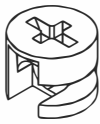
PZ2



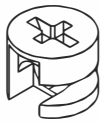


11

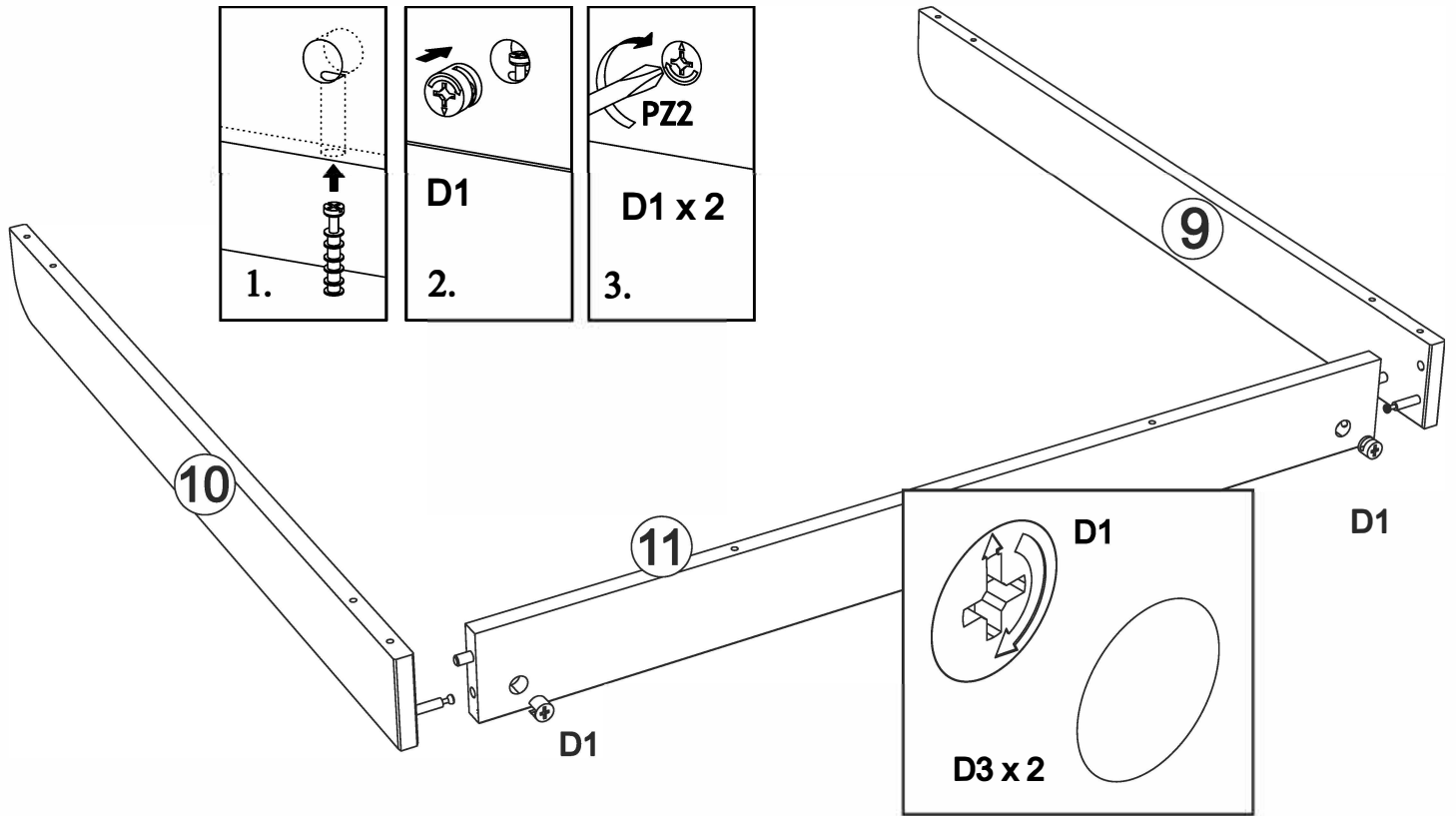
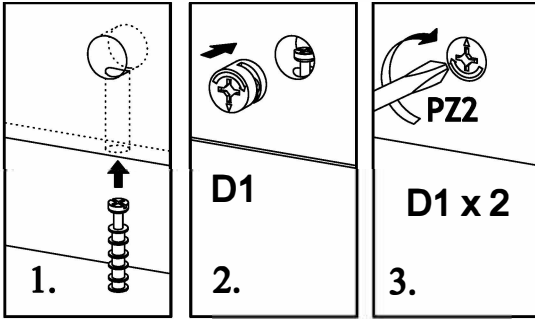
D1 x 2



D3 x 2

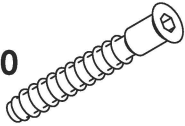


PZ2

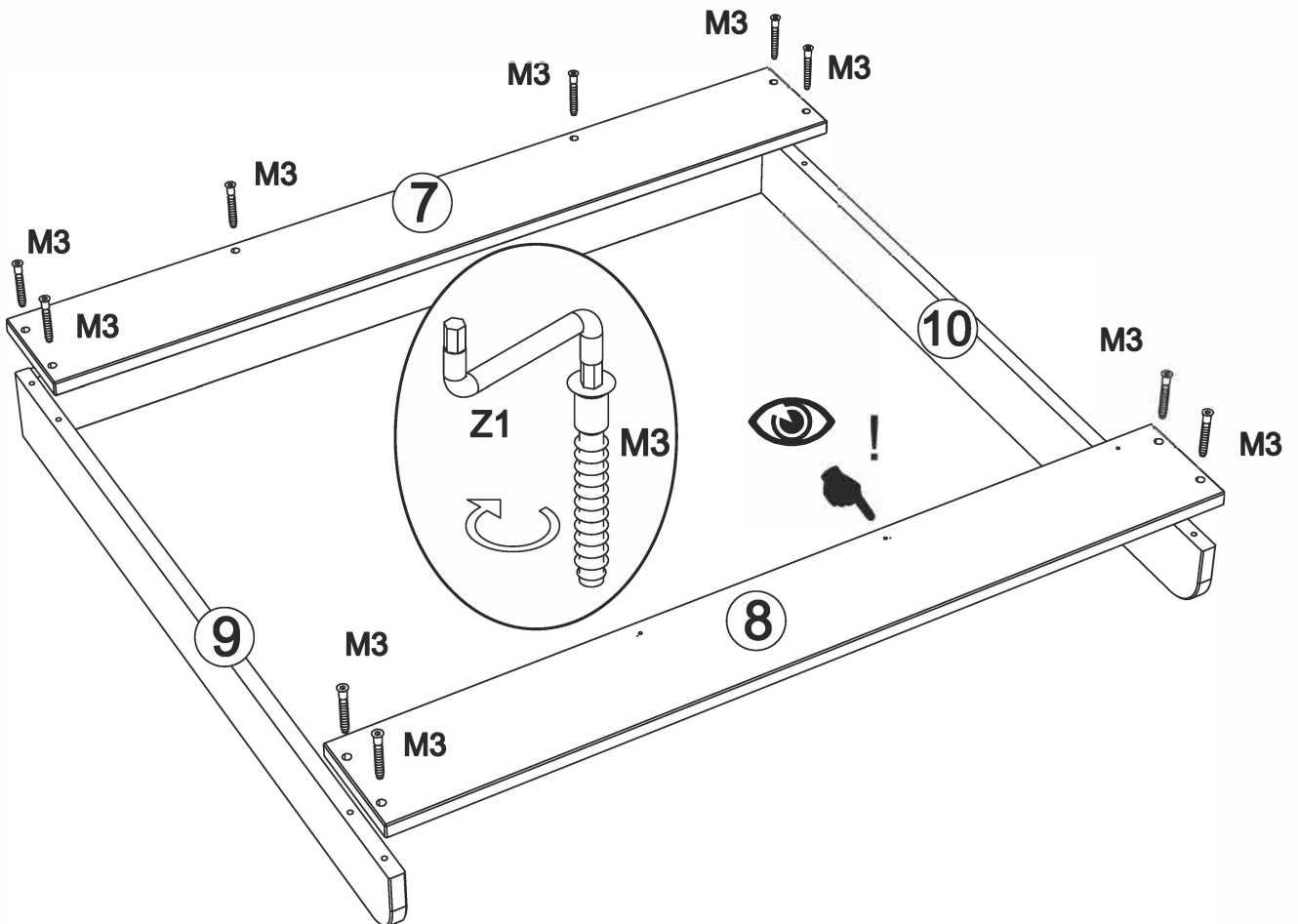
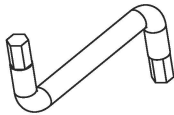


12

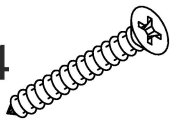
M3 x 10



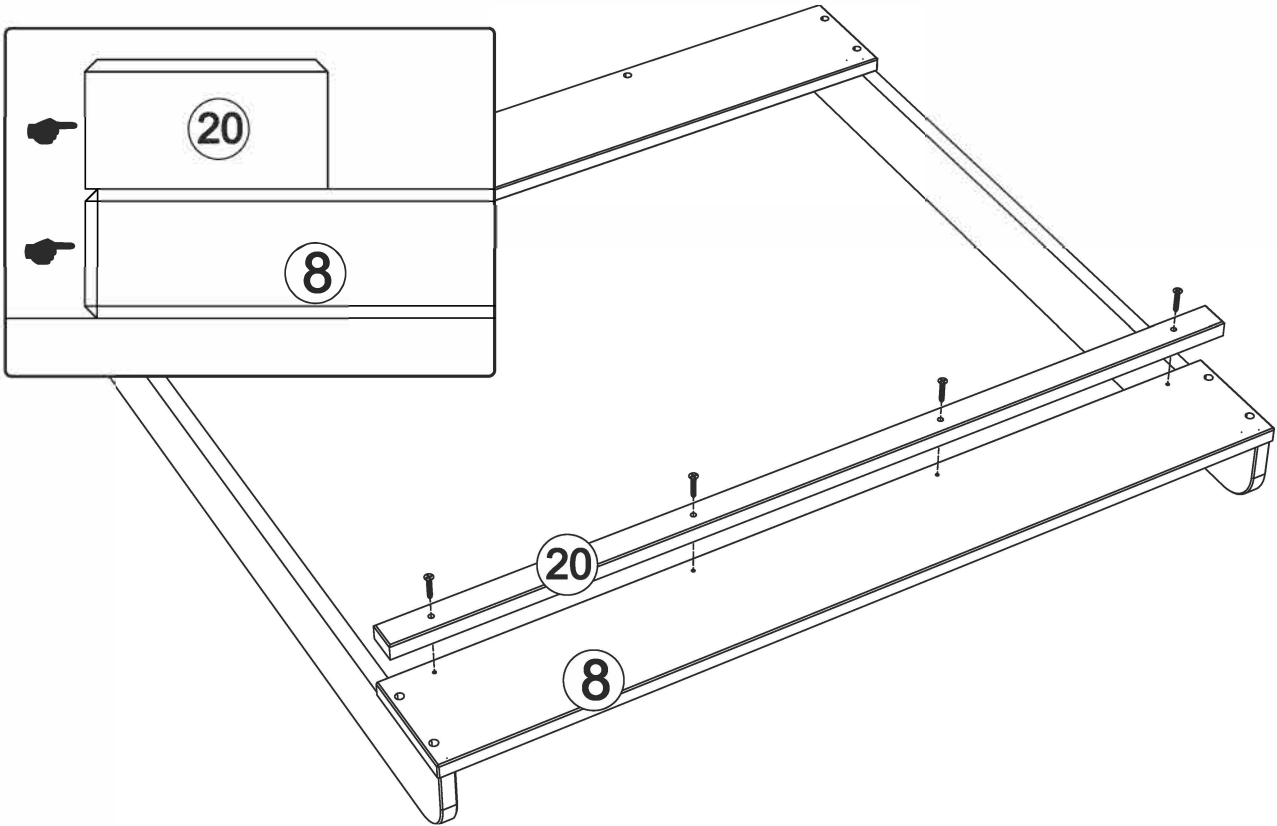
Z1 x 1



13 G5 x 4

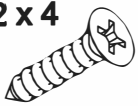


PZ2

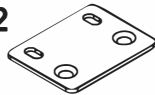


14

F2 x 4



Q10U x 2



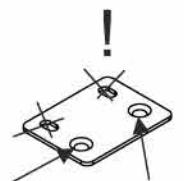
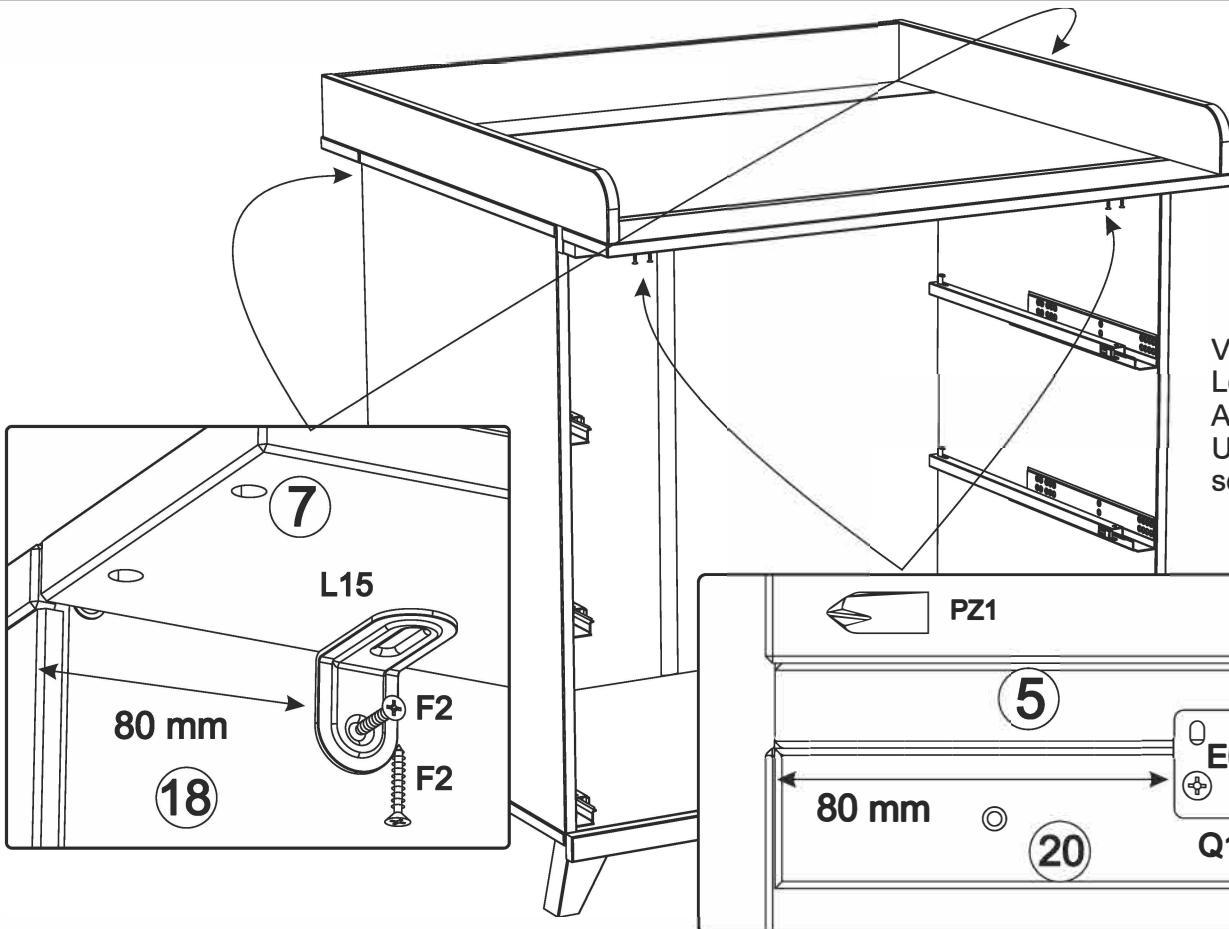
E0 x 4



PZ1



PZ2



Verwenden Sie diese Löcher zum Anschrauben!  
Use these holes for screwing!

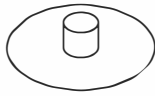


17

D1 x 12

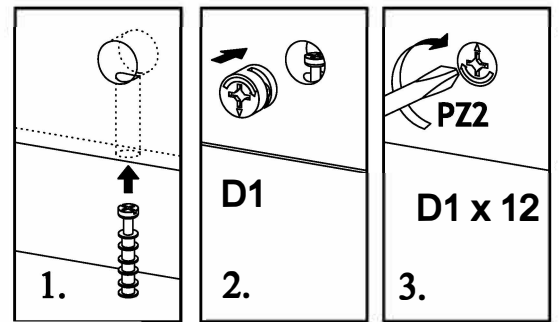
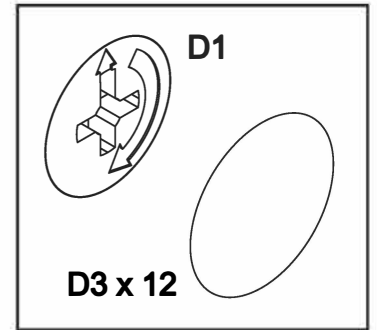
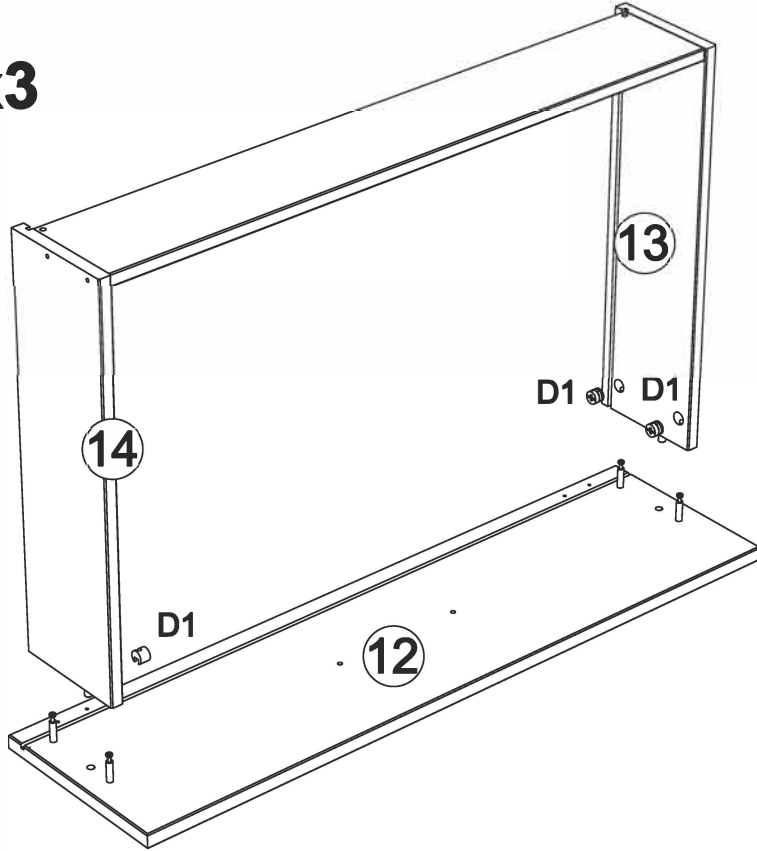


D3 x 12



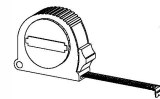
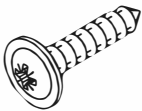
PZ2

x3



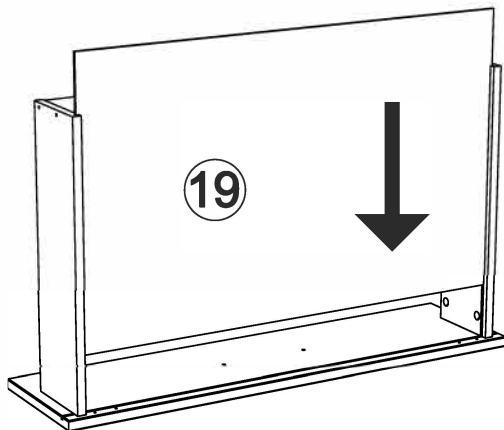
18

F11 x 15

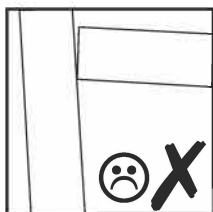
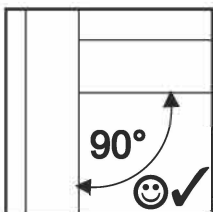
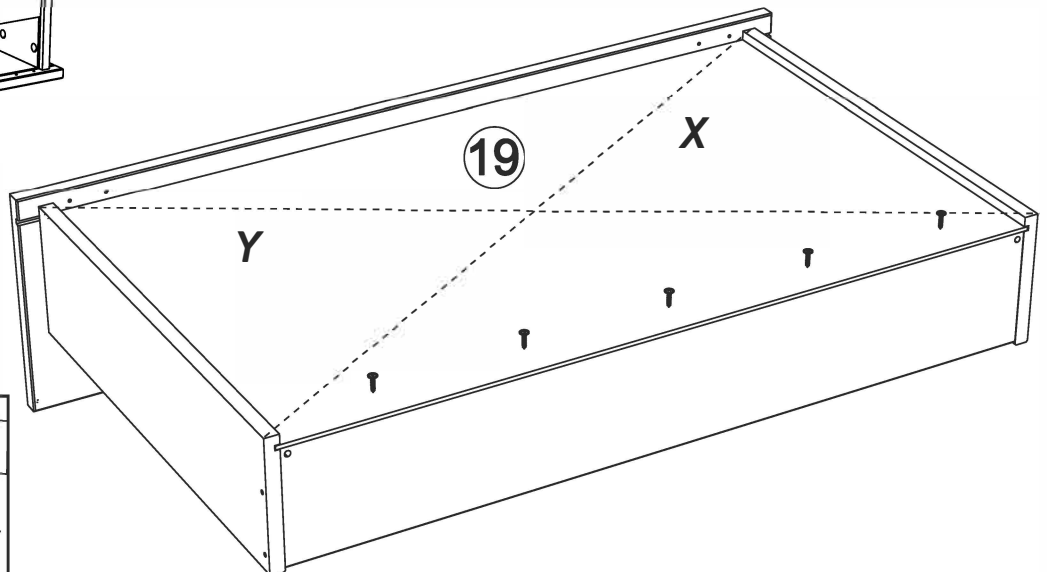


PZ2

x3



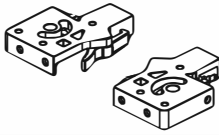
X = Y





19

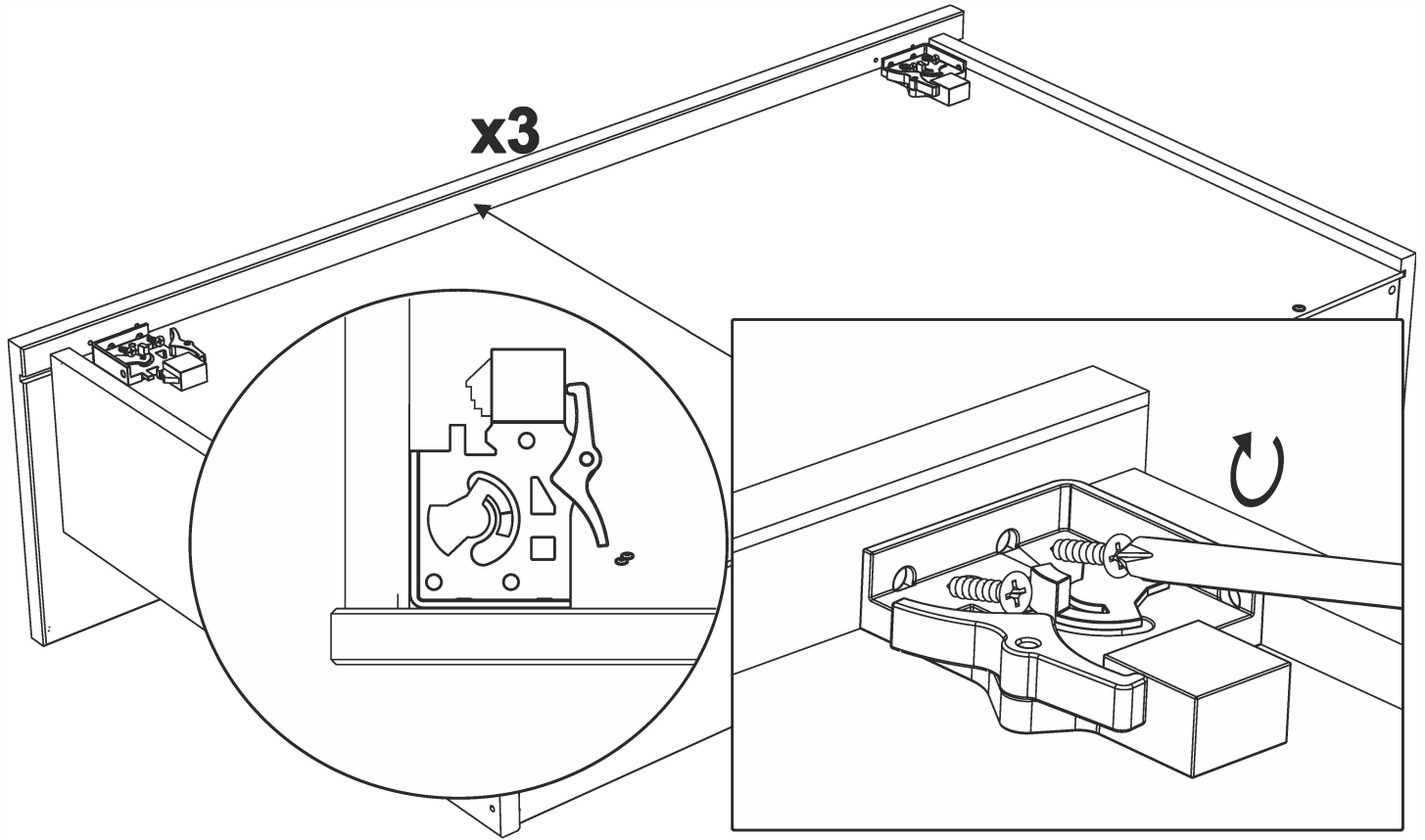
S18 x 3



G2 x 12

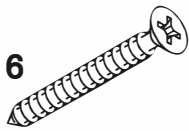


PZ2

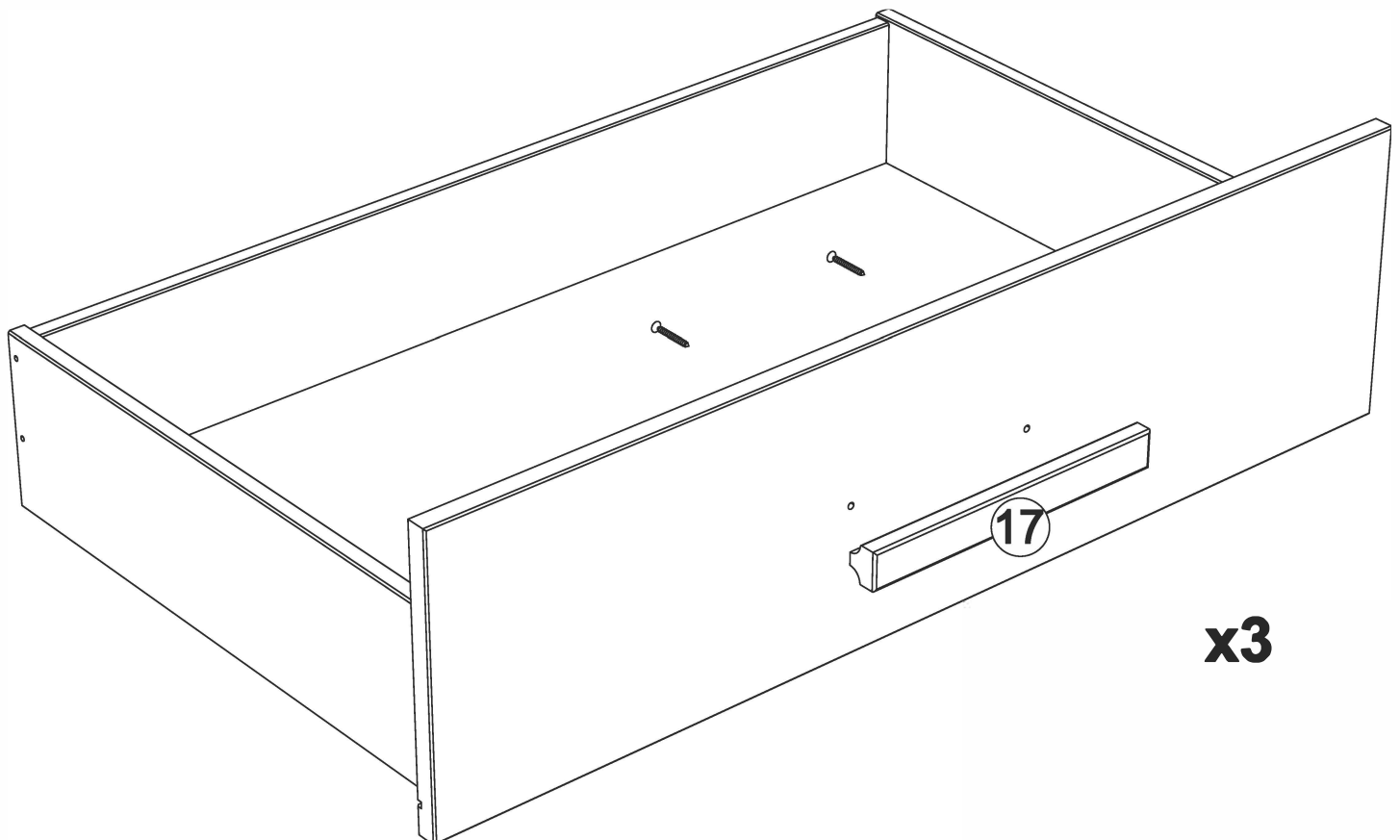


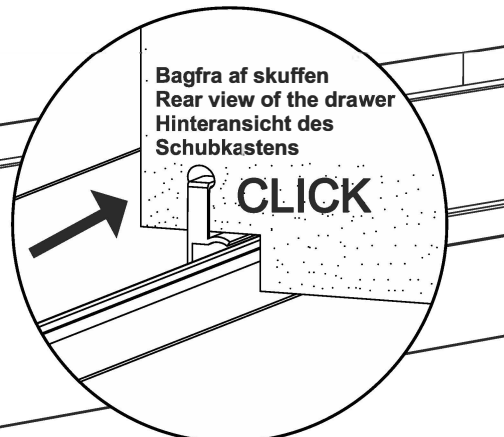
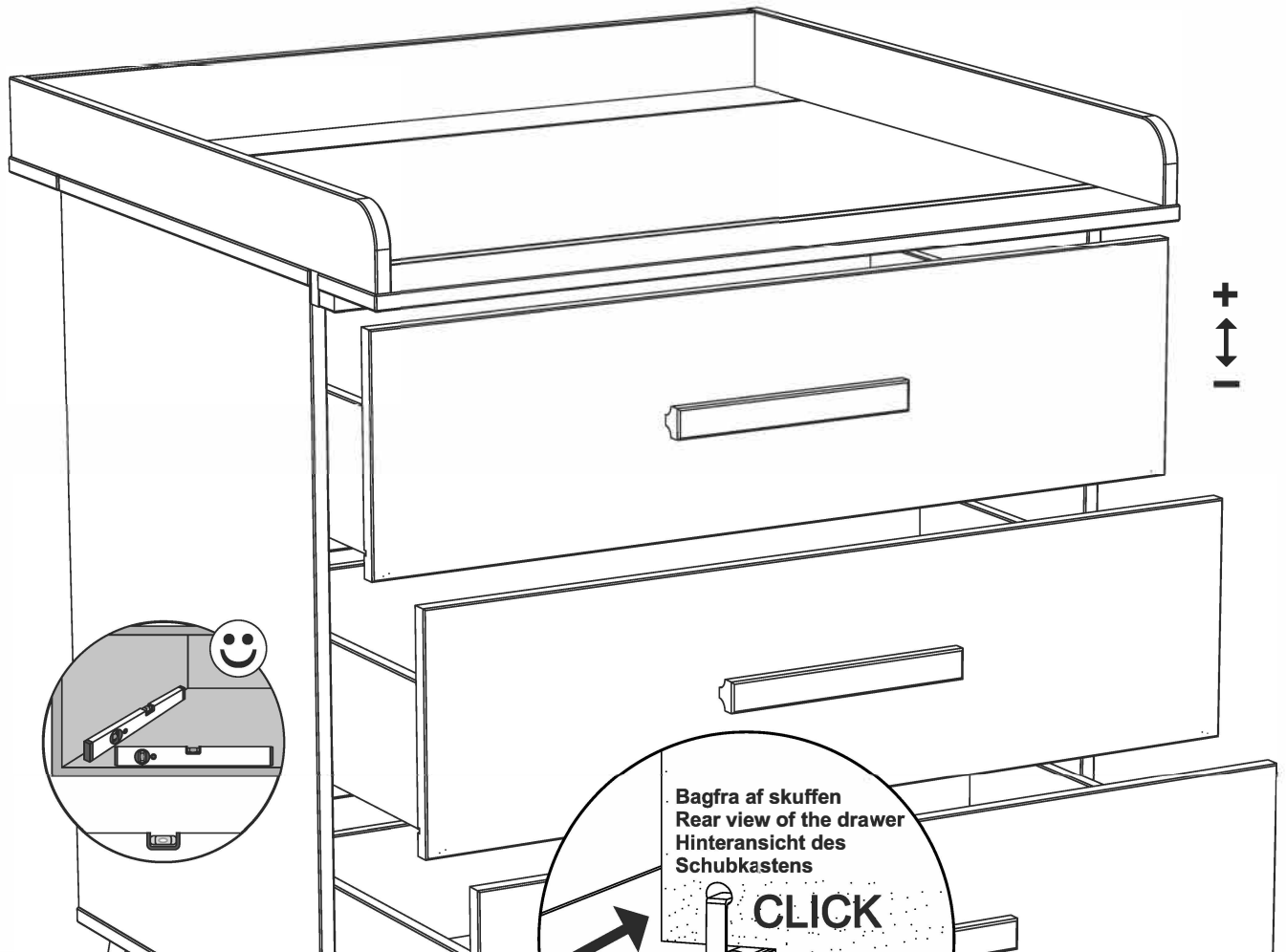
20

G6 x 6

















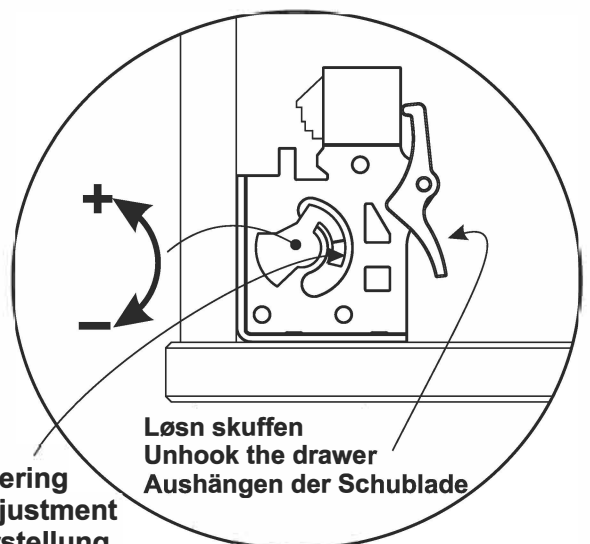
PZ2





CLICK

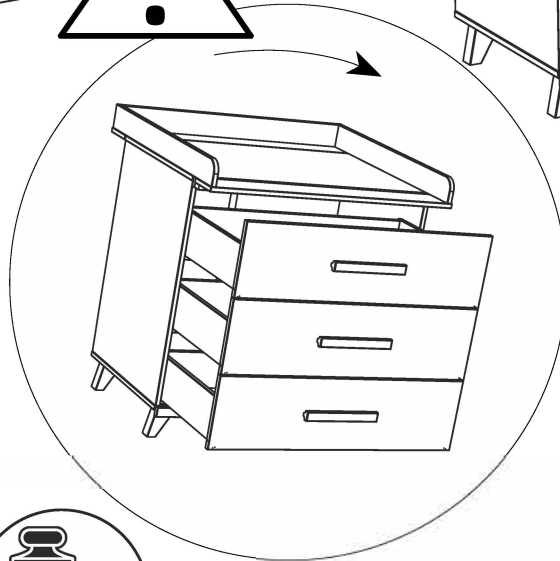
 <b>Achtung • Attention • Attenzione</b> <b>Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem</b> <b>Atenție • Dikkat • Внимание</b> 	
	Stellen Sie sicher, dass die Möbel eben sind. Wenn die Möbel nicht ausgerichtet sind, funktionieren die Schubladen möglicherweise nicht richtig, haften und brechen die Führungen.
	Make sure the furniture is level. If the furniture is not aligned, the drawers may not work properly, clinging, and breaking the guides.
	Assurez-vous que les meubles sont de niveau. Si les meubles ne sont pas alignés, les tiroirs peuvent ne pas fonctionner correctement, s'accrocher et casser les guides.
	Assicuratevi che i mobili siano in piano. Se i mobili non sono allineati, i cassetti potrebbero non funzionare correttamente, aderendo e rompendo le guide.
	Zorg ervoor dat het meubilair waterpas staat. Als het meubilair niet is uitgelijnd, werken de lades mogelijk niet goed, kleven ze vast en breken ze de geleiders.
	Upewnij się, że meble są wypoziomowane. Jeśli meble nie są wyrównane, szuflady mogą nie działać prawidłowo, przywierając i łamiąc prowadnice.
	Ujistěte se, že je nábytek ve vodorovné poloze. Pokud nábytek není zarovnaný, zásuvky nemusí fungovat správně, držet se a porušovat vodítka.
	Skontrolujte, či je nábytok vo vodorovnej polohe. Ak nábytok nie je zarovnaný, zásuvky nemusia správne fungovať, držať sa a zlomiť vodítka.
	Ellenőrizze, hogy a bútorok vízszintesek vannak-e. Ha a bútor nem igazodik, előfordulhat, hogy a fiókok nem működnek megfelelően, beragadhatnak és eltörhetnek a vezetőket.
	Asigurați-vă că mobila este la nivel. Dacă mobilierul nu este aliniat, sertarele pot să nu funcționeze corect, să se agațe și să spargă ghidajele.
	Mobilyaların düz olduğundan emin olun. Mobilyalar hizalı değilse, çekmeceler düzgün çalışmayabilir, kılavuzları yapıştırebilir ve kırabilir.
	Убедитесь, что мебель ровная. Если мебель не выровнена, ящики могут не работать должным образом, цепляясь и ломая направляющие.



**Højdejustering**  
**Height adjustment**  
**Höhenverstellung**



**Max. 1**



# HOLZ LEBT - SO AUCH IHR MASSIVHOLZMÖBEL

## DAS NATURPRODUKT HOLZ

Holz ist kein uniformer oder homogener Werkstoff - jeder Baum, jedes Stück Massivholz hat seine eigenen, unverwechselbaren Merkmale. Somit haben auch Möbel aus Massivholz besondere Ursprungszeichen. Charakteristisch für diesen naturgewachsenen Werkstoff sind Farb- und Strukturunterschiede, Verwachsungen, Unregelmäßigkeiten, Druckstellen, Äste, Harzgallen, Haar- und Kreuzrisse auch im Lack sowie Spannungen (Drehwuchs), die je nach Holzart und Wuchsgebiet unterschiedlich sind. Es sind Echtheitsmerkmale, die dem Holz erst die natürliche Schönheit verleihen und jedes Stück Möbel zu einem Unikat werden lassen.

Auf schwankende Raumtemperaturen und Luftfeuchtigkeit - auch jahreszeitbedingt - reagiert Holz, es „arbeitet“. Spannungen im Holz sowie ein Verziehen des Holzes sind daher nicht immer auszuschließen. Um die Stabilität zu verbessern, werden sogenannte Leimholzplatten als Basis für Massivholzmöbel genutzt. In einem aufwendigen Produktionsverfahren werden einzelnen Lamellen mit schadstofffreiem Leim an Kopf und/oder Seite zusammengesetzt. Diese Lamellen können in Breite und Länge innerhalb einer Platte unterschiedlich sein. Es ist handelsüblich, holzbedingte Fehler durch Einsetzen von Astspots und/oder Lamellos zu beseitigen.

Alle vorgenannten Merkmale sind ein Beweis des natürlichen Ursprungs und geben keinen Anlass zu Beanstandungen. Funktion, Gebrauch, Wert und Haltbarkeit dieser Möbel werden dadurch nicht beeinträchtigt.

## EIGENSCHAFTEN VON HOLZ



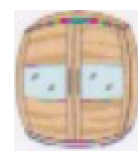
Äste



Spannungen



Farbunterschiede



Quelle



Schwinden

## FOLGENDES RAUMKLIMA IST OPTIMAL FÜR SIE UND IHR MASSIVHOLZMÖBEL:

Stabile Temperatur 18-23°C

Stabile Luftfeuchtigkeit von 45-55%

Kein direktes Sonnenlicht auf das Möbel

## BESONDERHEITEN

Die Lebensgeschichte eines Baumes wird durch charakteristische Merkmale wie Zeichnung, Struktur und Farbe geprägt. Kein Baum gleicht dem anderen. Diese abweichenden Natur- und Wachstumsmerkmale machen aus jedem individuellen planbaren Echtholzmöbel in modellbezogener Material- und Verarbeitungsstruktur ein echtes Unikat mit einem einzigartigen Erscheinungsbild. Eine absolute Farb- und Strukturgleichheit, beispielsweise zwischen Planungsmuster und Lieferung, kann deshalb nicht garantiert werden. Diese Natur-Farbspiele sind eine warentypische Eigenschaft des gewachsenen Naturwerkstoffes und ein wesentliches, unverwechselbares Echtheitsmerkmal, kein Beanstandungsgrund.

## LUFTFEUCHTIGKEIT

Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der ständig Feuchtigkeit aufnimmt und wieder abgibt, je nach dem Feuchtigkeitsgehalt des lokalen Umgebung. Darum sollten Möbel keiner extrem großer oder zu niedriger Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Holz beginnt sonst wieder zu arbeiten, sich zu verziehen, offene Leimfugen oder Risse zu zeigen. Das Raumklima, das für Mensch und Pflanzen am besten ist (Medizin und Wissenschaft empfehlen Jahresdurchschnittswerte von 45-55% Luftfeuchtigkeit bei 18-23°C, kurzfristige Abweichungen von diesen Empfehlungen schaden nicht), ist auch für Kastenmöbel richtig.

## LICHTEINWIRKUNG BEI MÖBELN

Starkes Kunst- und insbesondere Sonnenlicht verändern Oberflächen, besonders Holzoberflächen. Diese Art von „Sonnenbrand“ lässt Naturhölzer vergilben, gebeizte Hölzer ausbleichen. Schützen Sie Ihre wertvollen Möbel unbedingt vor extremer Lichteinwirkung, da eine 100-prozentige Lichteinheit materialbedingt nicht zu erreichen ist. Das Sonnenlicht verändert alle Materialien! Besondere Vorsicht ist deshalb in hellen Südzimmern mit viel Glas geboten, dort sollten bei direkter Sonneneinstrahlung Vorhänge oder Jalousien geschlossen werden, da sonst eine Oberfläche schon nach wenigen Wochen an den beschienenen Stellen holzartbezogen heller oder dunkler werden kann.

## FAZIT

Massives Holz ist ein „lebendiger“ Werkstoff, der sich bei starken Schwankungen von Temperatur und Luftfeuchtigkeit geringfügig ändern kann. Da für Möbel nur gut abgelagerte Hölzer verwendet werden, ist dieser Effekt auf ein Minimum begrenzt. Funktion und Gebrauchswert sind keinesfalls eingeschränkt. Extrem trockener Zentralheizungsluft und überhöhter, sowie extrem nassen und niedrigen Zimmertemperaturen sollten Massivholzmöbel nicht ausgesetzt werden.